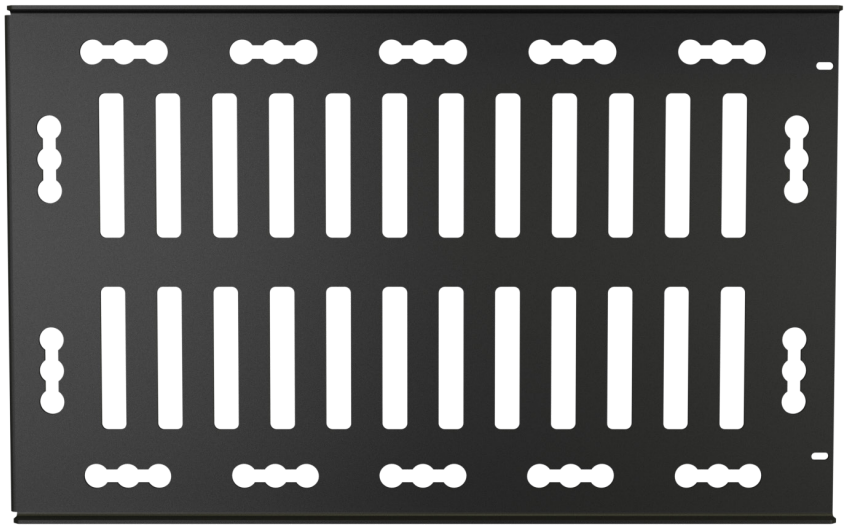
Safety

EN 02
DE 03



DSRT

Shelf Insert - BOX M/XL

EN

A.0 General

A.1 Kreavans assumes no liability for personal injury, damage to movable or immovable property, loss of profit, or any other loss or damage resulting from improper installation or use, including installation or use contrary to the assembly instructions or any other instructions provided in writing or verbally by Kreavans or a Kreavans dealer.

A.2 If you have questions regarding function, use, restrictions or load limits, contact your Kreavans dealer. Read all instructions and warranty information carefully before assembly and use.

A.3 DSRT Shelf Insert for BOX M and XL (optional), item number KV2559_009-BX-M/XL-SHOP. An accessory for dividing and organising the storage space inside compatible DSRT boxes.

A.4 Item weight: 1.70 kg. Published dimensions (H × W × D): 4 × 67 × 42 cm.

A.5 For organising suitable tools, camping accessories and personal items inside DSRT BOX M or BOX XL. Not designed as a seat, step, lifting aid or anchor for recovery equipment.

B.0 Installation

B.1 Insert the shelf into the compatible BOX M or BOX XL and secure it with the fastening materials supplied with the product. Check the fit and stability before loading.

B.2 The shelf divides the storage area but does not by itself secure loose cargo. Secure contents against shifting, impact and falling out when opening the box.

C.0 Hazard assessment

C.1 Shelf loosening
Danger: Incorrect installation or loose fasteners can cause the shelf to move or detach.
Prevention: Use the supplied fastening materials, verify proper fit and inspect fasteners regularly.

C.2 Overloading / collapse
Danger: Excessive or concentrated loads may deform the shelf or damage its mountings.
Prevention: Distribute weight evenly and avoid heavy point loads. Observe all applicable BOX, rear carrier and vehicle load limits.

C.3 Unsecured cargo
Danger: Items may slide, collide or fall when the box is opened.
Prevention: Secure loose items and open the box carefully, particularly on inclines.

C.4 Pinching and cuts
Danger: Installation and handling may cause pinched fingers or cuts on edges.
Prevention: Use suitable protective equipment and keep fingers away from pinch points.

C.5 Interference with box function
Danger: Incorrect shelf position or oversized cargo can obstruct the lid, hinges or locking mechanism.
Prevention: Verify that the box closes and locks freely without force.

C.6 Vibration and wear
Danger: Road vibration and off-road driving may loosen attachments or shift stored objects.
Prevention: Inspect after demanding journeys and secure all contents independently.

C.7 Moisture and corrosion
Danger: Condensation or retained moisture may damage contents or fastening parts.
Prevention: Keep the interior clean and dry, inspect fasteners and dry wet equipment before prolonged storage.

C.8 Vehicle load limits
Danger: The combined weight of box, shelf and contents can overload the rear carrier or vehicle.
Prevention: Include the 1.70 kg shelf and all cargo when calculating permitted loads.

C.9 Residual risks
Vibration, unexpected cargo movement, moisture and incorrect loading remain possible risks even with proper installation.

D.0 Use and operator duties

D.1 Before each journey, verify the shelf is securely attached and stored items cannot shift. Check that the BOX M or XL can close and lock properly.

D.2 Inspect the shelf, fasteners and contents after severe vibration, impacts or demanding off-road driving. Do not continue using damaged or loose parts.

E.0 Maintenance

E.1 Inspect mounting points and visible surfaces regularly for damage, deformation, looseness and corrosion. Clean with mild cleaning agents; avoid aggressive cleaners.

F.0 Disposal

F.1 Dispose of metal components and other materials according to applicable local recycling and disposal regulations.

G.0 Product safety

G.1 Safe use requires correct installation, compliance with all load limits, secure stowage of contents and regular inspection by the operator.

H.0 Manufacturer

H.1 Kreavans GmbH, Stuttgarter Strasse 69, 71554 Weissach im Tal, Germany

DE

A.0 Allgemeines

A.1 Für Personenschäden, Schäden an beweglichem und unbeweglichem Eigentum, entgangenen Gewinn oder jede andere Art von Verlusten oder Schäden aufgrund unsachgemäßer Montage oder Nutzung, einschließlich einer Montage oder Nutzung entgegen der Montageanleitung oder einer anderen, schriftlich oder mündlich durch Kreavans oder einen Kreavans-Händler erteilten Anleitung, übernimmt Kreavans keine Haftung.

A.2 Fragen Sie Ihren Kreavans-Händler, wenn Sie Fragen zur Funktion, Nutzung bzw. zu Beschränkungen und Belastungsgrenzen des Trägers haben. Lesen Sie alle Anleitungen und Garantieinformationen sorgsam durch, bevor Sie ihn zusammenbauen und nutzen.

A.3 DSRT Einlegeboden für BOX M und XL (optional), Artikelnummer KV2559_009-BX-M/XL-SHOP. Zubehör zur Unterteilung und Organisation des Stauraums in kompatiblen DSRT Boxen.

A.4 Artikelgewicht: 1,70 kg. Veröffentlichte Abmessungen (H × B × T): 4 × 67 × 42 cm.

A.5 Zur Organisation geeigneter Werkzeuge, Campingausrüstung und persönlicher Gegenstände in der DSRT BOX M oder BOX XL. Nicht als Sitz, Tritt, Hebehilfe oder Bergepunkt verwenden.

B.0 Montage

B.1 Einlegeboden in die kompatible BOX M oder BOX XL einsetzen und mit dem mitgelieferten Befestigungsmaterial

befestigen. Passform und festen Sitz vor dem Beladen prüfen.

B.2 Der Einlegeboden unterteilt den Stauraum, sichert lose Gegenstände jedoch nicht selbstständig. Inhalt gegen Verrutschen, Anschlagen und Herausfallen beim Öffnen sichern.

C.0 Gefährdungsbeurteilung

C.1 Lockerung des Einlegebodens
Gefahr: Falsche Montage oder lose Befestigungen können zu Bewegung oder Ablösung führen.
Prävention: Mitgeliefertes Befestigungsmaterial verwenden, Passform kontrollieren und Befestigungen regelmäßig prüfen.

C.2 Überlastung / Versagen
Gefahr: Zu hohe oder punktuelle Lasten können Einlegeboden oder Befestigung beschädigen.
Prävention: Gewicht gleichmäßig verteilen und hohe Punktlasten vermeiden. Belastungsgrenzen von Box, Heckträger und Fahrzeug einhalten

C.3 Ungesicherter Inhalt
Gefahr: Gegenstände können verrutschen, gegeneinanderschlagen oder beim Öffnen herausfallen.
Prävention: Lose Gegenstände sichern und Box besonders bei Schrägstand vorsichtig öffnen.

C.4 Quetsch- und Schnittgefahr
Gefahr: Bei Montage und Handhabung können Finger eingeklemmt oder an Kanten verletzt werden.
Prävention: Geeignete Schutzausrüstung verwenden und Finger von Klemmstellen fernhalten.

C.5 Beeinträchtigte Boxfunktion
Gefahr: Falsche Position oder übergroße Ladung kann Deckel, Scharniere oder Verschluss blockieren.
Prävention: Prüfen, dass sich die Box ohne Kraftaufwand schließen und verriegeln lässt. Erschütterungen und

C.6 Verschleiß
Gefahr: Straßenerschütterungen und Offroad-Fahrten können Befestigungen lockern oder gelagerte Gegenstände verschieben.
Prävention: Nach anspruchsvollen Fahrten kontrollieren und Inhalte zusätzlich sichern.

C.7 Feuchtigkeit und Korrosion
Gefahr: Kondenswasser oder verbleibende Feuchtigkeit kann Inhalt oder Befestigungsteile beeinträchtigen.
Prävention: Innenraum sauber und trocken halten, Befestigungen prüfen und nasse Ausrüstung vor längerer Lagerung trocknen.

C.8 Fahrzeugbelastung
Gefahr: Das Gesamtgewicht von Box, Einlegeboden und Inhalt kann Heckträger oder Fahrzeug überlasten.
Prävention: Eigengewicht von 1,70 kg und sämtliche Zuladung in die Belastungsberechnung einbeziehen.

C.9 Restrisiken
Erschütterungen, unerwartete Ladungsbewegungen, Feuchtigkeit und falsche Beladung bleiben auch bei fachgerechter Montage mögliche Restrisiken.

D.0 Nutzung und Betreiberpflichten

D.1 Vor jeder Fahrt sicheren Sitz des Einlegebodens und Ladungssicherung prüfen. Sicherstellen, dass die BOX M oder XL ordnungsgemäß schließt und verriegelt.

D.2 Nach starken Erschütterungen, Schlägen oder anspruchsvollen Geländefahrten Einlegeboden, Befestigungen und Inhalt prüfen. Beschädigte oder lose Teile nicht weiterverwenden.

E.0 Wartung

E.1 Befestigungspunkte und sichtbare Oberflächen regelmäßig auf Schäden, Verformung, Lockerung und Korrosion prüfen. Mit milden Reinigungsmitteln reinigen.

F.0 Entsorgung

F.1 Metallbauteile und sonstige Materialien gemäß den geltenden örtlichen Recycling- und Entsorgungsvorschriften entsorgen.

G.0 Produktsicherheit

G.1 Eine sichere Verwendung setzt fachgerechte Montage, Einhaltung sämtlicher Belastungsgrenzen, sichere Verstauung der Ladung und regelmäßige Kontrolle durch den Betreiber voraus.

H.0 Hersteller

H.1 Kreavans GmbH, Stuttgarter Straße 69, 71554 Weissach im Tal, Deutschland.

Kreavans GmbH
Stuttgarter Straße 69
D-71554 Weissach im Tal
kontakt@kreavans.com
www.kreavans.com

© Kreavans GmbH 2025. All rights reserved.